



KIRKLAND

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 6 FÉVRIER 2023, À 20 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, FEBRUARY 6, 2023 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 16 janvier 2023 à 20 h
- 4. COMPTES PAYABLES**
- 5. RÉGLEMENTATION**

Avis de motion et
Dépôt d'un projet de règlement

 - 5.1. Règlement no GEN-2023-52 intitulé : Règlement constituant un fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection municipale

Adoption

 - 5.2. Règlement de zonage no 90-58-105 intitulé : Règlement modifiant le règlement de zonage no 90-58 afin de modifier certaines dispositions particulières applicables aux zones industrielles et certaines dispositions particulières applicables aux zones 301M, 303M, 305M, 306M et 325M

6. CONTRATS

Octroi

- 6.1. Appel d'offres public Génie 2022-420-12 : Services professionnels d'ingénierie pour la conception de plans & devis avec surveillance des travaux de reconfiguration de l'échangeur Saint-Charles - Octroi

Renouvellement

- 6.2. Appel d'offres public ENVIRO 2020-05 : Service de fourniture et transport de conteneurs avec quatre (4) options de renouvellement - Troisième (3ème) option de renouvellement

AGENDA

- 1. OPENING OF THE SITTING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on January 16, 2023, at 8 p.m.
- 4. COMPTES PAYABLES**
- 5. BY-LAWS**

Notice of motion and
Tabling of a draft by-law

 - 5.1. By-law No. GEN-2023-52 entitled : By-law establishing a fund dedicated to the expenses related to holding a municipal election

Adoption

 - 5.2. Zoning by-law No. 90-58-105 entitled : By-law amending Zoning by-law No. 90-58 in order to modify certain particular provisions applicable to industrial zones and certain particular provisions applicable to zones 301M, 303M, 305M, 306M and 325M

6. CONTRACTS

Awarding

- 6.1. Public call for tenders Génie 2022-420-12 : Professional engineering services for the design of plans and specifications with supervision of the reconfiguration of the Saint-Charles interchange - Awarding

Renewal

- 6.2. Public call for tenders ENVIRO 2020-05 : Container supply and transport service with four (4) renewal options - Third (3rd) renewal option

- 6.3. Appel d'offres public T.P. 2021-18-1 : Travaux d'essouchement avec deux (2) options de renouvellement - Deuxième (2ème) et dernière option de renouvellement

Achat regroupé

- 6.4. Renouvellement des assurances générales de la Ville - Assurances biens, bris des équipements, délits et Assurances responsabilité - 2023-2024

Dépenses additionnelles

- 6.5. Appel d'offres public Génie 2022-100 : Réhabilitation de chaussée et de services municipaux - Rue Larochelle - Dépenses additionnelles

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Maire suppléant - Nomination
- 7.2. Union des municipalités du Québec (UMQ) - Renouvellement d'adhésion – 2023
- 7.3. Plan d'action de la politique culturelle de Kirkland 2023-2033 – Demande d'aide financière
- 7.4. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2023

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Chef de division - approvisionnements – Services administratifs – Nomination et confirmation
- 8.2. Chef de division - ressources humaines - Services administratifs – Nomination et confirmation
- 8.3. Chef de section - ressources humaines - Services administratifs – Nomination et confirmation
- 8.4. Chauffeur d'appareils motorisés C - Service des travaux publics - Nomination et confirmation
- 8.5. Contrat d'intégration au travail - Renouvellement

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Dérogation mineure

- 9.1. Dérogation mineure no 2022-09 : Lot 1 993 417 du Cadastre du Québec - Zone 123R - 47 rue Cadillac

- 6.3. Public call for tenders T.P. 2021-18-1 : Tree stump removal work with two (2) renewal options - Second (2nd) and last renewal option

Group purchase

- 6.4. Renewal of the Town's General Insurances - Property, equipment damage, crimes insurances and Liability insurances – 2023-2024

Additional expenses

- 6.5. Public call for tenders Génie 2022-100 : Rehabilitation of roadway and municipal services - Larochelle Street - Additional expenses

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Acting Mayor - Appointment
- 7.2. Union des municipalités du Québec (UMQ) - Membership renewal – 2023
- 7.3. 2023-2033 Kirkland Cultural Policy Action Plan – Application for financial assistance
- 7.4. Additional financial contributions to local community groups for the year 2023

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Division Head - Purchasing - Administrative services – Appointment and Confirmation
- 8.2. Division Head - Human Resources - Administration services – Appointment and Confirmation
- 8.3. Section Head - Human Resources - Administrative services – Appointment and Confirmation
- 8.4. Motorized Equipment Driver C - Public Works Department - Appointment and Confirmation
- 8.5. Work integration contract - Renewal

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEE

Minor exemption

- 9.1. Minor exemption No. 2022-09 : Lot 1 993 417 of the Quebec Cadastre - Zone 123R - 47 Cadillac Street

Plan d'implantation et d'intégration architecturale

9.2. PIIA Lot 2 459 517 du Cadastre du Québec - Zone 103R - 12 rue Rolland-Laniel

Site planning and architectural integration

9.2. SPAIP Lot 2 459 517 of the Quebec Cadastre - Zone 103R - 12 Rolland-Laniel Street

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC****11. ENVIRONNEMENT****11. ENVIRONMENT****12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION****12. AGGLOMERATION BUSINESS**

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée ordinaire du 26 janvier 2023

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the regular sitting held on January 26, 2023

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**13. GOVERNMENT BUSINESS****14. DÉLÉGATION MUNICIPALE****14. MUNICIPAL DELEGATION**

14.1. Fédération canadienne des municipalités (FCM) - Congrès annuel

14.1. Federation of Canadian Municipalities (FCM) - Annual conference

14.2. Union des municipalités du Québec (UMQ) - Assises annuelles

14.2. Union des municipalités du Québec (UMQ) - Annual sittings

15. RÉOLUTIONS D'APPUI**15. SUPPORT RESOLUTIONS**

15.1. Journées de la persévérance scolaire 2023 (JPS)

15.1. Hooked on School Days 2023 (HSD)

16. CORRESPONDANCE**16. CORRESPONDENCE****17. AFFAIRES NOUVELLES****17. NEW BUSINESS****18. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC****18. PUBLIC QUESTION PERIOD****19. LEVÉE DE LA SÉANCE****19. CLOSING OF THE SITTING**

M^e Annie Riendeau
Greffière/Town Clerk
Le 3 février 2023/February 3, 2023